

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 cénts.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

Mahón, sábado 31 de Enero de 1925

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 16  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

No se devuelven los originales

Año LH.

Núm. 15.530

## El desfile de España por Madrid

No está el escritor, en esta hora de España, tan sobrado de sugerencias del optimismo para que deje pasar sin una reflexión, y a ser posible, sin una glosa certera el simbolismo en que se ofrece la manifestación habida en Madrid anteayer con ocasión del homenaje popular al Rey. Allí los disputadores de oficio con la polémica acerca de las repercusiones políticas del desfile cívico y nacional. El periodista, situado en un plano superior desde donde atalaya el conjunto de los hechos y puede más pasorámicamente abarcar el significado y el alcance de las cosas de las cuales otros comentaristas solo columbran aspectos limitados, ha de atribuir al acto del día 23 un sentido y un espíritu tan original, tan nuevo, tan inusitado, que le hace ser nada menos que la primera manifestación que Madrid ha sentido latir, en su entraña, del alma y de la solidaridad nacional española.

Suelen venir a Madrid comisiones varias de diversas regiones, que traen sus anhelos, sus demandas, sus querellas a veces, para exponerlas ante el Poder público y obtener la gracia o la justicia que piden. Esas comisiones se ponen en contacto con la representación oficial del Estado, con ella ventilan la gestión que les mueve, de ella obtienen el designio que les favorezca o les desahucie. Y retornan a la ciudad, al pueblo, al lugar provinciano sin que Madrid, el Madrid-pueblo, el Madrid-plebe, el Madrid para el que la vida oficial es solo lo externo del ornato y de la pompa, se haya enterado de que hubo aquí un puñado de compatriotas que quisieron a pedir la carretera que les redima del aislamiento, la escuela que les salve del analfabetismo, el pantano que riegue sus tierras sedientas... Por su parte, los comisionados provincianos suelen marcharse en el error de que Madrid es solo la bambolla oficial con sus flajimientos, sus dobleces, sus promesas largas y sus acciones cortas, sin corazón y sin efusividad, grande y babélico centro nervioso en el que, positivamente, parece haber un alarman-te desequilibrio. Y no suelen acertar a comprender cuánta cordialidad, difusa pero auténtica, cuánto anhelo de conocer y de sentir como propia la vida de las regiones de España, hay en este Madrid.

El desfile cívico del día 23 desplazó a todo intermediario, o me-

por dicho, a todo elemento «mal conductor» de la fraternidad entre Madrid y las regiones. A lo largo de las calles de la villa capital Española se fundió en una íntima indestructible unión. El fundente fué Madrid... Había en la muchedumbre que presenciaba el paso de la manifestación española un sentimiento de solidaridad con los manifestantes. Pero en éstos y en aquella se observaba—para un espíritu un poco psicólogo no fueron escasos ni insignificantes los motivos y temas de observación—una a manera de sorpresa ante la revelación recíproca. Las regiones pasaron, con sus ricos atavíos de abolengo, con sus signos venerandos de epopeya, con sus vernáculos indumentales y con la graciosa nota típica de cada una de ellas... Madrid, con el alma asomada a los ojos y floreciendo en los labios en forma de donaires, de madrigales y de galanías y cariñosos vayas, presenció conmovido el desfile... En realidad, es la primera vez, desde que la unidad nacional vive en las leyes y en las Constituciones, que la unidad de España se afirma tan reflexiva, tan consistente, tan genuinamente, en las almas. Y semejante afirmación nacional, formulada al valor que se exhala del pueblo de Madrid, representa el más alto progreso de un patriotismo que quiere ser dinámico, palpante, fecundo.

Nada se ha interpuesto entre las regiones y Madrid en estos días de convivencia cordial. Ninguna sombra ha velado la recíproca noción que uno y otras formaron a través de este trato fatimo de unas horas reveladoras. En las calles, en los teatros, en los cafés, fraternizan el lugareño y el vecino de la Corte que vivieron hasta ahora desconociéndose o, lo que es más aciago, viéndose el uno al otro por entre prismas de prejuicios y de tópicos. Apenas si en estas sencillas fiestas nacionales hubo esplendores oficiales de los que, deslizando en demasía, alteran y deforman la visión real de las cosas y de los hombres. Todo lo popular en torno al desfile cívico del día 23. Que la unidad espiritual de España afirmada en esa manifestación histórica disipe para siempre recelos y enconos que en general—es justo reconocerlo—nacieron porque el Madrid-pueblo estaba fatalmente informado por el Madrid oficial...

LUIS DE GALINSOGA.

Enero, 1925.

nión pública, por sus escritores y por sus poetas, expresaban unos y otros su pensar y su sentir con libertad y desembarazo de que ahora en los tiempos normales, darían traña a fiscales y jueces, y el pueblo tenía fama de no buenas pulgas, de nada acomodaticio y resignado, no está bien, ni medio bien que se diga o que se insinúe que nuestros ascendientes se pasaron la vida oyendo muy a su gusto el rechinar de los cerrojos y el sonnete de las cadenas esclavizadoras.

Por otra parte y cuando se nos invita a que imitemos a los pueblos «educados en la libertad», no se nos señala ni a los Estados Unidos, ni a la Confederación suiza como dignos de imitación, sino a Francia e Inglaterra como Estados y a franceses e ingleses como pueblo; no queriendo recordar que Estados y como pueblo, entrambos dejaron también en la historia huellas de despotismo y de tiranía, y muestras de sumisión rayana en la servidumbre; pues basta conocer los elementos de la Historia universal para que no se ignore que el absolutismo monárquico tuvo sus más significadas expresiones en Francia y que hasta en fecha muy reciente, cuando los diccionarios enciclopédicos querían definir con hechos la opresión decían: por ejemplo: la Gran Bretaña respecto de Irlanda.

No tenemos, pues, que recibir lecciones ni de esos Estados, por lo que han hecho, ni de esos pueblos, por lo que han tolerado, o

consentido, o por aquello en que se complicaron; y al revés son ellos los que tendrían que aprender, y desde luego recibieron útiles enseñanzas y mejores ejemplos de nuestras tradiciones venerandas de amor a las libertades populares y de aquella magnífica democracia foral que constituía, no una barrera, sino un muro ante el que torzadamente se estrellaban los intentos absolutistas.

Tal vez se quiera decir que debemos tomar de esos pueblos lecciones de cómo se defiende el parlamentarismo y ello sería cosa cierta, porque, efectivamente, el sistema tiene raíces en aquéllos; pero el error está precisamente en creer que en todos los terrenos y en todos los climas pueden darse las mismas plantas y que son aquéllos los que tienen que acomodarse a éstas y no éstas tener adecuación para aquéllos; de manera que cuando nuestro pueblo no defiende espontáneamente las instituciones parlamentarias, ni le inquieta su desmedro, ni le importa su caída, y tiene para ellas lo que es más insultante que el odio, o sea la indiferencia, señal es de que no las considera, él tan amante de las libertades y de la democracia histórica, como expresiones e instrumento de ellas, sino como algo extraño y pegadizo que trajeron aquí y apenas ha servido para cosa mejor que para que toda la fuerza se fuera por la boca.

MIGUEL PEÑAFLOR.

## INSTANTÁNEAS

Bienvenido.

Ha llegado de la villa y Corte el Alcalde de esta ciudad después de asistir como representante de nuestra ciudad al grandioso homenaje que España rindió ha ocho días a sus augustos Soberanos.

Sabemos que el Alcalde ha hecho gestiones en la Corte que favorecen los intereses ciudadanos.

Sea bienvenido y que las buenas

impresiones que en Madrid ha recogido traduzcense pronto en hechos beneficiosos para Mahón.

\*\*\*

Son nuestros huéspedes los marinos-holandeses.

Ayer desfilaron por la ciudad después de haber realizado una marcha militar por el interior de la isla, las fuerzas de la dotación de

dicho buque marcialmente formadas.

Veladas, bailes y agasajos en honor de los marinos de la bella Holanda se celebran estos días, veladas que tienen su mayor encanto, en la cordialidad de dos países.

La Candelaria.

El lunes celebraremos la festividad de la Purificación de Nuestra Señora, día que es esperado por los labradores con afanes, ya que

según reza proverbio menorquín si las lluvias no han caído en los días que preceden a esta festividad, caen beneficiosas y abundosas en los que la siguen.

Veremos hoguano si se confirmará el dicho popular o si tan faltos de suerte andamos, que ni los proverbios tienen ya supremacía alguna cuando al bien de la tierra se refiere.

MINOR.

Mahón 31 de enero de 1925.

## SECCION RELIGIOSA

### CULTOS

#### Parroquia de Santa María

Domingo, día 1.º de Febrero.— Misas rezadas a las 5, 6, 7, 8 y 12. A las 10 la mayor con explicación del Santo Evangelio por el nuevo señor Eobáomo don Leopoldo Vivero. A las 2 catecismo para niños. A las 3 Vísperas, Completas y procesión del Santo Rosario rezándose las tres partes, luego la repartición de las cedulitas llamadas de Santo y Anima.

Lunes, 2 de Febrero, festividad de la Purificación de la Santísima Virgen.— Misas a las horas de costumbre. A las diez la bendición de las candelas, procesión y Misa solemne. A las doce la misa de postre. A las tres Vísperas, Completas y Rosario.

#### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica IV después de la Epifanía.— Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la misa mayor con homilía por el señor Cura Párroco.

A las 11 y media Junta mensual de la Cofradía.

Por la tarde a las 3 canto de Vísperas, rezo de Rosario y plática doctrinal por el señor Párroco.

Enseñanza de Catecismo a las horas y lugares de costumbre.

En la Iglesia de Santa Eulalia misa rezada a las 8.

Lunes, 2 de Febrero, la Cande-

laria o fiesta de la Purificación de Nuestra Señora.— Misas como el día de ayer. A las 10 menos cuarto bendición solemne de las candelas y procesión y acto seguido la misa mayor. Por la tarde a las 3 rezo del Rosario.

Martes, misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. A las 6 de la tarde se dará principio al solemne Novenario en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Todos los días a las 8 y media se dirá misa por los asociados vivos y difuntos. Los cultos son detallados en los programas y en las puertas de la iglesia.

Viernes, 6 y primero de mes. A las 7 y media misa en la Capilla de la Comunión para los devotos del Sagrado Corazón.

Sábado, a las 7 y media, misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen.

Por la noche, después de los Cultos de Lourdes, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

#### Parroquia de San Francisco

Domingo 1.º de Febrero.— Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9 media. A las 8 misa de Comunión para las Hijas de María. A las 10 la misa mayor con homilía por el señor Cura Párroco. A las 11 enseñanza de catecismo en la parroquia y en Vilanova. A las 3 Vísperas y plática por el señor Cu-

a un confidente arrimado a la pared en el punto menos concurrido de la estancia, en el cual mueble tomó asiento.

Siguióla el joven y sentóse junto a ella.

— Sé,— profirió entonces la dama,— donde se encuentra Aurora.

— ¡Será posible!

— Matilde, la señorita de compañía, a quien ha logrado escribir sin que don Pedro se enterara, ha venido a decírmelo esta tarde.

— ¡Ah, me devuelve V. la vida! ¿Y dónde, dónde está?

— En Italia.

— ¿En qué punto?

— En Nápoles.

— ¿Sola?

— No, con su padre.

— Quiero decir si el conde de Peñalta o Torres Arabes...

— Allí estuvieron también; pero han tenido que escapar, desesperados, el uno ante los desdenes de la joven cuya amorosa constancia permanece inquebrantable...

— ¡Pobre Aurora mía!

— El otro ante la persecución de la justicia del país.

— Naturalmente, fué denunciado y se pidió la extradición... ¿Dónde se encuentran ahora él y su hijo?

— Nadie lo sabe.

Emilio permaneció silencioso y pensativo.

Digamos nosotros, entre tanto, lo que había sucedido en los últimos meses.

## Instituciones extrañas

A mí, español y cristiano viejo, nada me indigna más, ni tanto, como la invitación reiterada que otros españoles,—al menos otros que han nacido aquí,—nos hacen para que imitemos a los pueblos, a las grandes naciones que han sido educadas en la libertad; con lo cual se da aire a una doble gravísima injuria: la de suponer que en España, ahora y siempre, los poderes del Estado han sido ejecutores de la tiranía y de la opresión, y que nuestro pueblo ha vivido en alegre camaradería, o por lo menos en indigna tolerancia con tiranos y opresores; y en verdad esas dos suposiciones son, en términos generales, injustas y falsas.

No precisamente un escritor de la derecha, sino uno de la izquierda, con sus puntas y flecos masónicos, acaba de recordar desde las columnas de uno de los diarios «más echas p' adelante» de estas tierras, que las más claras tradiciones españolas son de libertad y

de democracia, por lo menos hasta la Casa de Austria; y es cosa bien demostrada por propios y extraños, con documentos extraídos de nuestros archivos, que con la Casa de Austria no se dieron aquellas derivaciones históricas y aquellas torceduras antitradicionales que otros menos estudiosos o más sectarios disputaron por ciertas, y que algunos sucesos que se ofrecen a la consideración de crédulos lectores en las trazas de grandes alzamientos populares, fueron semejantes a los motines que en nuestros días hemos conocido contra los consumos; de todos modos, si en tiempos de Felipe II, por ejemplo, hubo Cortes en Valladolid, y en Barcelona, y en Aragón, y en Lisboa, y se respetaron los derechos de las regiones afluentes del gran río nacional, no se puede decir que en tal época estuvieran abiertas las cátedras del absolutismo y si a la vez resulta que entonces y en la forma que tenía para manifestarse la opi-

### En que Emilio se alegra y el baroncito huye

Mientras los del corro de murmuradores miraban con sorpresa la repentina palidez de Pinoverde, Emilio, en actitud tranquila y reposada, avanzó lentamente hacia el centro del salón.

Venia vestido de luto riguroso y un sello de melancólica tristeza parecía, efectivamente, impreso en su semblante y en sus parozosos movimientos.

Al pasar él junto a los del corro, que se hallaba a un lado del salón, el baroncito estaba lívido.

Los interlocutores de éste, dominados a su pesar por la presencia y la magnética mirada del recién llegado, permanecieron inmóviles y silenciosos, sin atreverse a proferir palabra.

Solo Patrocínio, la hermana del ambicioso diputado y la viuda de reputación dudosa osaron contemplarle, la primera con envidia, la segunda

ra Párroco. Solemne Tríduo a San Blas. Comenzarán en este día los cultos a las 6 de la tarde con rezo del Santo Rosario, Himno al Santo, meditación y canto de padrenuestros, sermón por el reverendo don Rafael Serra, Vicario, gozos y bendición con el Santísimo después del rezo de la estación.

Día 2. Fiesta de la Candelaria. — Misas rezadas como los domingos. A las 10 bendición de candelas, procesión e inmediatamente la misa mayor. A las 6 de la tarde seguirán los cultos del Tríduo como el día anterior, predicando el reverendo D. José Santiago Rodríguez, Capellán de la Base Naval.

Martes 3. Fiesta de San Blas. — Varias misas rezadas; la de 7 y media con comunión. A las 10 mi-

sa solemne con sermón panegírico por el Rdo. don Jaime Mercadal, Vicario de Villa Carlos. Después de la Misa, bendición de panecillos, aceite, frutos etc. Al anochecer los mismos cultos que en los días anteriores, predicando el citado Capellán de la Base Naval, terminando con procesión, Te Deum y bendición con la Reliquia. El canto de las tres noches va a cargo del Coro Eucarístico.

**SANTORAL**

Santo de hoy. — Santos Pedro Nelaseo confesor y Julio presbítero y Santa Marcela virgen.

Santo de mañana. — Santos Ignacio, Severo, Pablo, Efrón y Cecilia y Santa Brígida virgen.

**CRÓNICA**

**Las comunicaciones marítimas**

Conforme anunciamos en nuestra última edición, en la mañana de ayer se reunieron en el despacho del digno General Gobernador Militar de Menorca Excmo. señor don Miguel Cabanellas, las autoridades locales y representantes de las fuerzas vivas de la ciudad para tratar de la cuestión comunicaciones marítimas.

En la reunión el Delegado de la Trasméditerránea señor Taltavull dió cuenta de las gestiones realizadas para llegar a una fórmula de concordia que armonizase los intereses de las tres islas hermanas y de la compañía concesionaria, detallando su labor en Palma, en Barcelona y últimamente en Ciudadela.

El señor Taltavull presentó un proyecto de itinerario que a continuación publicaremos, proyecto que fué aceptado por todos los presentes por considerarlo beneficioso para Menorca y en el que se introducía como modificación que los vapores alternaran en el viaje de escalas a Alcudia sabiendo de aquí el buque por escalas y regresando directo y viceversa; el que saliera directo regresara después por escalas con lo que se lograba mantener la línea de Ciudadela tal y como a los intereses de aquella ciudad conviene, o sea, un viaje de ida y vuelta a Palma directo y enlace con el vapor de escalas que saldría de Mahón el domingo y el que llegaría de Barcelona el lunes.

El proyecto de itinerario en la reunión de ayer por creerlo conve-

niente a los intereses de Menorca, era el siguiente:

De Palma a Barcelona: lunes a las 21; martes a las 21; jueves a las 21; sábado a las 21.

De Barcelona a Palma: lunes a las 20'30; martes a las 20'30; jueves a las 20'30; sábado a las 20'30.

De Palma a Valencia: miércoles a las 19.

De Valencia a Palma: viernes a las 18.

De Palma a Alicante: viernes a las 12.

De Palma a Tarragona: domingo a las 18'30.

De Tarragona a Palma: lunes a las 18'30.

De Mahón a Barcelona: martes a las 18; jueves a las 18.

De Barcelona para Mahón: miércoles a las 18'30; viernes a las 18'30.

De Mahón a Alcudia y Barcelona: domingo a las 9.

De Alcudia sale a las 19 del mismo domingo.

De Barcelona a Alcudia y Mahón: domingo a las 17.

De Alcudia sale el lunes a las 5.

De Ibiza a Valencia: lunes a las 20.

De Valencia a Ibiza: miércoles a las 10.

De Ibiza a Barcelona: miércoles a las 16.

De Barcelona a Ibiza: martes a las 17.

De Ibiza a Alicante: viernes a las 21.

De Alicante a Ibiza: domingo a las 13.

De Palma a Mahón: jueves a las 20'30.

De Mahón a Palma: viernes a las 20'30.

De Palma a Ciudadela: martes a las 19.

De Ciudadela a Palma: lunes a las 19.

De Palma a Ibiza: lunes a las 10; viernes a las 12.

De Ibiza a Palma: miércoles a las 24; domingo a las 24.

De Ciudadela a Alcudia: domingo a las 19.

De Alcudia a Ciudadela: lunes a las 5.

De Mahón a Alcudia: domingo a las 9.

De Alcudia a Mahón: lunes a las 5.

De Palma a Cabrera: martes a las 7; jueves a las 7.

De Cabrera a Palma: martes a las 14; jueves a las 14.

De Ibiza a Formentera: lunes a las 9; martes a las 9; viernes a las 9.

De Formentera a Ibiza: lunes a las 12; martes a las 12; viernes a las 12.

El proyecto se aprobó sin ninguna modificación y rogando únicamente al Delegado de la Trasméditerránea que gestionara de la compañía que los vapores que se destinaran al servicio no fueran de las condiciones del «Tintore» expresando algunos señores el criterio de que sería conveniente que la compañía destinara al servicio de Menorca los vapores «Ray Jaime II» y «Mahón».

Por la tarde cuando creíamos ya resuelta la cuestión enojosa de las comunicaciones marítimas en armonía con los intereses de las islas hermanas, de Menorca y de la compañía concesionaria, el Delegado de la Trasméditerránea en esta señor Taltavull nos escribe cariñosa carta transcribiéndonos un telegrama de la Dirección de la Compañía no aceptando el nuevo itinerario propuesto por tener que alternar vapores que reúnen distintas condiciones.

Nosotros creemos que la compañía Trasméditerránea podría estudiar con algún detenimiento este asunto y ver si es posible que se designen como fijos para el servicio de Menorca los vapores «Ray Jaime II» y «Mahón» que aun cuando son de distintas condiciones, ambos son buques que cuentan con las simpatías del público, que en bien del servicio sabría disculpar las pequeñas variaciones de hora de llegada a que en épocas de tem-

porales o por ir sucios sus fondos, podría ocasionar el servicio del vapor «Mahón».

Nos parece que si Palma e Ibiza aprueban y tal creamos el itinerario propuesto, la compañía concesionaria no debe poner obstáculos cuando éstos son tan fáciles de obviar destinando los vapores mencionados al servicio de Menorca.

**Notas de la Alcaldía**

Hoy se ha hecho nuevamente cargo de la Alcaldía el señor Victory.

—El día de la Candelaria, lunes próximo, por no ser fiesta de precepto, y si día de trabajo, habrá oficina y se trabajará en todas las dependencias y servicios municipales.

Por la noche, continuará la Comisión permanente el estudio de los presupuestos para el próximo ejercicio.

—El martes a las doce se reunirá la Junta local de Sanidad.

—El miércoles, después de la sesión de la Comisión Permanente, dará cuenta el Alcalde de sus gestiones en Madrid.

**Accidente desgraciado. Salen de caza y un cazador involuntariamente hiere al otro**

Tenemos noticias de que en el pueblo de Ferrerías ocurrió el pasado jueves un sensible, aun cuando involuntario accidente, del que resultó herido un cazador.

Dos amigos salieron a cazar beccadas y parece ser que al levantarse una pieza, uno de ellos la encasó describiendo el volátil una curva que fué seguida por el cazador, quien para cobrar la beccada disparó, pensando que su amigo y compañero estaba agazapado. Efectivamente, un trecho lejos estaba el amigo que seguía con interés la cacería y al comprender que el ave estaba en condiciones de ser tumada, instintivamente se levantó algo para ver los efectos del disparo y fué en este momento cuando sonó el tiro y al despararse la carga de perdigones, algunos alcanzaron al infeliz, causándole lesiones en los ojos.

El mismo cazador, causante involuntario del daño de su amigo, lo asistió y condujo al pueblo, donde fué asistido seguidamente por el médico titular.

Las lesiones recibidas por el vecino de Ferrerías son de alguna consideración, y al lamentar el accidente hacemos votos para que no tengan las heridas graves consecuencias.

**El premio a la lealtad humilde**

Recordarán nuestros lectores que con motivo del homenaje a Su Majestad el Rey y en nuestra crónica telegráfica, dimos la noticia de que un humilde labriego de Galicia, para asistir al homenaje, vendió su patrimonio consistente en una vaca, que la lealtad cuando es sincera, no repara en sacrificios para demostrarse.

El humilde labriego, que con su acto de desprendimiento supo demostrar su amor al Rey en uno de los actos celebrados en Madrid vió colmada su aspiración, pues el Monarca, condecorador del rasgo de su lealtad súbdito, le dirigió la palabra preguntándole cómo en su humildad había podido realizar el viaje desde tan lejanas tierras.

¿Cómo, Señor? — contestó el labriego — vendiendo la vaca que poseía, pues por España y por mi Rey no hay sacrificio grande.

El Monarca estrechó cordialmente la ruda mano del honrado español y al día siguiente el leal labriego, el hombre que se había despojado de todo su patrimonio para poder ir a Madrid a sumarse al homenaje que España rindió con máximo entusiasmo a sus augustos Reyes, se encontró sorprendido con la noticia de que la Sociedad de Ganaderos del Reino, le regalaba una vacada de seis reses de la más pura raza.

El Rey quiso premiar a la lealtad humilde y humildemente también sin pregonar su hermosa acción, supo demostrar al leal súbdito su grandeza de corazón.

Nos complacemos en dar a la publicidad esta noticia que es un rasgo más de los muchos que adornan a nuestro Soberano.

**De viaje**

Esta mañana han llegado a bordo del vapor «Jorge Juan» el capitán de Infantería don Federico Añeces y el oficial de complemento afecto al Cuerpo de Artillería don Juan Biale Orfila que pasó a Palma para sufrir exámenes reglamentarios para poder ascender en la escala de complemento a capitán.

También han llegado los suboficiales de Infantería, Artillería e Ingenieros que marcharon a Palma a sufrir exámenes y que han sido aprobados para su ascenso a alféreces.

**«Las dos huérfanas»**

Hacer una película, hasta sin argumento, es cosa fácil, ya que las suntuosidades y esplendores, con los trucos a que se presta la fotografía animada, bastan para encubrir el defecto de genio, la mediocridad de un asunto, pero coger una obra escrita, sobre todo una novela popularmente conocida y plasmarla, dándole vida y color en la pantalla cinematográfica, es obra que solo contados directores de escena saben hacer y de entre ellos descuella por la pulcritud de sus presentaciones y producciones, el llamado mago de la cinematografía David W. Griffith que con su arte ha propulsado en un avance prodigioso las modernas escuelas del film.

En sesión de prueba se ha proyectado en el elegante Salón Victoria la grandiosa producción de Griffith titulada «Las dos huérfanas», basada sobre la famosa obra de A. d'Enery, historia sentimental, delicada, de gran emotividad y belleza, que si en las páginas del libro conmueve y apasiona, en la pantalla a pesar de desarrollarse la acción en la última década del siglo XVIII, mantiene todo su interés y aún puede decirse que lo supera, pues Griffith ha sabido hacer una fiel reproducción de aquellos tiempos adaptando fidelísimamente las escenas todas de la obra e invirtiendo en esta producción largos meses y muchos miles de pesetas para reproducción de trajes, lugares y objetos, pudiéndose decir que si la película «Las dos huérfanas» es bellísima por su fondo, lo es más por la forma con que ha sido presentada.

«Las dos huérfanas» se estrenará esta tarde en el elegante Salón Victoria y se proyectará mañana y no dudamos que con esta nueva producción de Griffith ha de conseguir el bello salón de la calle de San Roque, uno de sus más grandes éxitos.

**En el paseo de Isabel II**

Mañana como domingo la música del Regimiento Mahón n.º 63, dirigida por su Música Mayor don Federico Delgado Rey, dará en el paseo de Isabel II un concierto interpretando el siguiente programa:

- 1.º «Los encos», marcha burlesca, E. Escobar.
- 2.º «La sombra del Pilar», java, Guerrero.
- 3.º «Patotero sentimental», tango milonga, M. Jovés.
- 4.º Fantasia de la zarzuela «La revoltosa», Chapi.
- 5.º «La linda tapada», marcha de los Tercios de Flandes, M. Alonso.

**Abundancia de pescado**

Hoy se ha visto abundantemente abastecido de pescado el Mercado de la Pescadería aportando grandes cantidades los pescadores de la localidad, de Fornells y Villa Carlos así como las parejas del bou que pescan en estas aguas y en las de Ciudadela.

El pescado se ha vendido a precios económicos.

**NOTICIAS MARÍTIMAS**

**Entradas**

Con 31 pasajeros, correspondencia y 32 toneladas de carga variada, esta mañana ha llegado de Valencia y Palma el vapor correo «Jorge Juan», al mando de su capitán don Mateo Seguí.

**Salidas**

A hora de itinerario zarpará con rumbo a Barcelona el vapor correo «Balear» y a las ocho y media saldrá para Palma el «Jorge Juan».

**Información general**

Comunican de Londres, fecha 27, que cerca de Victoria (Columbia

**MOTORES DE ACEITES PESADOS**  
DE LAS FAMOSAS MARCAS INGLESAS  
"PETTER" Y "VICKERS-PETTER"  
SON LOS MEJORES DEL MUNDO  
Económicos, sencillos, absolutamente seguros. — ARRANQUE INSTANTÁNEO SIN LAMPARA. — Tipos industriales, marinos, transportables, grupos, etc. etc. También motores a GASOLINA para todos los usos imaginables, en marcas de primer orden. — Desde 1 1/4 HP.  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO:  
**GUILLELMO J. ORFILA. — San Fernando, 29. — MAHÓN**

**Grandes Almacenes Sucursal Terrés**  
LOS MÁS IMPORTANTES DE LA ISLA  
Durante el mes de Febrero obsequiaremos a nuestros clientes con VALES, para asistir en butaca a las funciones del SALÓN VICTORIA.  
Nuestros precios, por lo limitados, son incompetibles

442 LA ESPOSA ABANDONADA

con desdén tras el cual probablemente se ocultaba algún deseo, el deseo mezclado de admiración que en toda mujer despierta cualquier hombre extraordinario por sus aventuras o sus méritos.

Adivinó Emilio, por la actitud de los del grupo, que había venido a interrumpir una conversación con él relacionada, y persuadido también de que no eran flores las que de aquellos labios acababan de brotar, pareció gozarse en la contusión que a todos embargaba.

Detúvose, en su consecuencia, junto a ellos y clavó uno tras otro en todos los semblantes, con aire distraído, aquella mirada a la cual, cuando la inflamaba algún afecto, muy pocos resistían.

Todo ello fué tan rápido como los saludos dirigidos por el joven a los que del grupo conocía.

De pronto hubo de reparar en la livida palidez de Pinoverde, quien por haber regresado de un reciente viaje al extranjero, no figuraba entre los últimos.

Extrañado de semejante circunstancia, iba ya a dirigirle la palabra con objeto de inquirir la causa de tan livida turbación, cuando, advertida por los concurrentes a la íntima tertulia la presencia del hijo de María, comenzaron a saludarle y a felicitarle de todos lados por el triunfo alcanzado en el Congreso.

Hasta los mismos jugadores suspendieron un momento su viciosa ocupación para tributar al hijastro de Julián las alabanzas a que por su talento se hacía acreedor.

El ex embajador, el marqués de Ubeda, el vie-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 443

jo senador y el general, particularmente, estuvieron con él muy expresivos

Obligado el joven a contestar a tantas y tan lisonjeras manifestaciones como se le dirigían, vió en la imposibilidad de interrogar a Pinoverde, el cual, inquieto y desasosegado, abandonó el chismoso corro para ir a refugiarse, so pretexto de hojear varios periódicos ilustrados sobre una mesa expuestos, al otro lado del salón.

La baronesa, sentada junto a los tresillistas cuya diferencia dirimiera poco antes, viendo acercarse para saludarla al héroe de la tertulia, se levantó y le dijo:

— ¡No sabe V., amigo mío, cuánto me alegro de su triunfo!

— Y yo, señora, — respondió él, estrechando la mano que aquélla le tendía, — no agradezco menos el cariñoso interés que mis progresos le merecen. A pesar de ello, — añadió en voz baja, — ¡si viera V. qué triste estoy!

— ¿Por qué motivo?

— ¡Tres meses sin carta de Aurora ni saber donde se halla!

La de Avendaño, aunque en todo el esplendor de su hermosura, mujer ya de alguna edad, sentía hacia el hijastro de Julián un afecto casi maternal y deseaba su ventura.

Al oír, pues, sus melancólicas palabras, — y bajando también la voz: — A propósito, tenemos que hablar.

— ¿Sí? ¿De qué?

La baronesa, por toda contestación, dirigióse

británica) se ha hundido el vapor inglés «Syadway», a consecuencia de una explosión, matando siete tripulantes. El vapor llevaba a bordo 7.500 cajas de bebidas alcohólicas que conducía como contrabando, con destino a los Estados Unidos.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de obligaciones

En el sorteo de amortización de 6.600 pesetas nominales del Empréstito de este Municipio de 132 mil pesetas, al 6 por 100, efectuado ante la Comisión Municipal Permanente en la sesión que tuvo lugar el día 21 del que cursa, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:

42 obligaciones números 161 a 180; 311 a 320; 361 a 370; 381 y 382 en títulos de 50 pesetas cada uno, que suman en junto 2.100 pesetas.

90 obligaciones números 771 a 790; 1366 a 1385; 2226 a 2240; 2246 a 2275 y 2346 a 2350, en títulos de cinco obligaciones cada uno, su valor nominal 250 pesetas, y en junto 4.500 pesetas, y todo reunido las correspondientes 6.600 pesetas.

Lo que se anuncia para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón, a 30 de enero de 1925. — El Alcalde accidental, Joaquín Conforto.

La Eléctrica Mahonesa, S. A. MAHÓN

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 9 de Febrero próximo a las cuatro de la tarde, en las oficinas de esta Sociedad, Isabel II 32, en cumplimiento del artículo 13 de los Estatutos sociales.

El derecho de asistencia se hará constar depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas, por lo menos, de antelación a la fijada para la Junta.

Mahón 30 Enero de 1925. — Por acuerdo del Consejo de Administración. — El Presidente, Antonio Riudavets.



¿Le agrada a usted el sport? Es natural que le seduzca, porque el deporte fomenta la salud. Pero si el cansancio y el mareo atajan los impulsos de la acción, es evidente que la debilidad se adueña de su cuerpo y hay que combatirla con un tónico.

El vigor y la nutrición de la sangre se obtiene tomando diariamente tres cucharadas del JARABE restaurador HIPOFOSITOS SALUD. Con el uso de este poderoso reconstituyente, recobrará usted las energías vitales y la agilidad y el buen humor que hace amable la vida.

Tienda para vender. Por retirarse del negocio se desea vender la tienda de comestibles situada en la calle Pi y Margall número 57. Razón en la misma.

Casa particular. Se admiten huéspedes a todo estar o sólo a dormir. Calle Deyá número 40, La Catalana.

Por retirarse del negocio se desea vender la tienda de comestibles situada en la calle Pi y Margall número 25. Trato directo con su propietaria.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 30 Enero de 1925

Table with financial data including Francos, Libras, Dollars, Liras, and various bonds like Oblig. Tesoro 4 años, Oblig. F. C. Catalana 6%, etc.

Descontamos los cupones vencimiento Febrero próximo, de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y Tesoro 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 30 Enero de 1925

Table with financial data for Mahón, including Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A., etc.

Bolsa de Madrid del día 30 Enero de 1925

Table with financial data for Madrid, including Obligaciones Tesoro A., Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100, etc.

Descontamos los cupones vencimiento Febrero de las deudas Amortizable 5 por 100 y Obligaciones del Tesoro. Pagamos el dividendo corriente de las acciones del Banco de España.

Admitimos las Obligaciones del Tesoro vencidas en 1.º Enero actual para encargarnos del canje por las de la nueva emisión.

NUEVA OBRA

La verdad sobre Alfonso XIII

— POR — UN FRANCÉS MODESTO Traducción de UN MODESTÍSIMO ESPAÑOL Precio: 0'50 Ptas. Este interesante folleto, que acaba de publicarse, se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 31 Enero de 1925 Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Eduardo Pérez.

Imaginaría: T. Coronel de Infantería don Domingo Colorado.

Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villacarlos 2.º Oficial de Artillería.

Imaginaría: 1.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Narciso Tuduri. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, de orden de S. E. — El T. C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez. — Rubricado.

STADIUM MAHONÉS

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

para el lunes día 2, fiesta de la Candelaria A LAS 2'45

UNION SPORTIVA contra IBERIA B. P.

PRIMEROS EQUIPOS

PRECIOS. — Entrada general, 0'80. Estrada de socio de la «Unión», 0'50. «Mahón» e «Iberia», 0'50. Niños, 0'25. Paleos, 2'00. Señoras, entrada gratis.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 30 a las 18. Los estudiantes católicos. Conclusiones de una Asamblea

Ha terminado la Asamblea de estudiantes católicos de España celebrada estos pasados días en Madrid.

Entre las conclusiones aprobadas en la Asamblea figuran la autonomía universitaria, la representación escolar en los Claustros, celebración del primer Congreso Ibero-Americano de Estudiantes y mejoras en la Universidad Central.

El regreso del Rey Telegrafían de Sevilla que mañana es esperado en aquella ciudad S. M. el Rey de regreso del coto de Doñana, en el que ha permanecido breves días dedicado a la cacería mayor.

El Monarca llegará a la ciudad del Betis por la mañana y en el expreso de la noche saldrá para Madrid donde llegará en las primeras horas de la mañana del domingo.

El despacho del Presidente Esta mañana el general Primo de Rivera ha despachado en el Ministerio de la Guerra con los subsecretarios de los Ministerios de Trabajo, Instrucción Pública, Estado y Gobernación.

El marqués de Estella marchará a Barcelona Hoy se ha confirmado oficialmente que esta noche y acompañado del general Martínez Anido, subsecretario del Ministerio de la Gobernación, marchará a Barcelona el Presidente del Directorio marqués de Estella.

Para la extinción de la langosta En la «Gaceta de hoy se publica una disposición prorrogando durante todo el mes de febrero el plazo para sanear los terrenos invadidos por el germen de la langosta en las provincias existente.

Madrid 31 a las 4. Cambio de impresiones La reunión que ha celebrado esta noche a primera hora el Directorio bajo la presiden-

cia del marqués de Estella, se ha limitado a un breve cambio de impresiones.

No hubo nota oficiosa

Después de la reunión del Directorio no nos fué facilitada la acostumbrada nota oficiosa, limitándose a decir el general Vallespinosa que no había novedad alguna ni en África ni en España.

El Presidente y el subsecretario de Gobernación a Barcelona

En el expreso de Barcelona han marchado esta noche el Presidente del Directorio general Primo de Rivera y el subsecretario de Gobernación general Martínez Anido.

Han sido despedidos en la estación de Atocha por el general Weyler, los vocales del Directorio, las autoridades madrileñas y distinguidas personalidades. No se ha dicho oficialmente cuanto durará la estancia del marqués de Estella en la ciudad de los Condes.

Renunciando una indemnización

La viuda del escritor Antón del Olmet, muerto en el vestíbulo del Teatro Eslava por su compañero y en ocasiones colaborador Vidal y Planas, ha manifestado que renunciaba a la indemnización de cien mil pesetas a que fué conde-

nado el matador de su marido.

Huelga resuelta

Ha sido resuelta la huelga de los mineros de La Carolina, a los que han sido aumentados los jornales en un 16 por 100.

En virtud de la solución los obreros mineros reanudarán el trabajo la semana próxima.

La parroquia de San Antonio de la Florida, Museo de Goya

El Ayuntamiento de Madrid tiene un proyecto presentar una proposición al Obispo de Madrid-Alcalá encaminada a que el Prelado suspenda el culto en la parroquia de San Antonio de la Florida para dedicar aquel templo a Museo de las obras pictóricas de Goya.

El príncipe Gabriel

Telegrafían de Sevilla que ha llegado a aquella ciudad procedente de Larache el Príncipe D. Gabriel, hermano del Infante don Carlos, que viene a la península para reponerse.

DEL EXTRANJERO

Derrota socialista

Los partidos burgueses del Municipio de Bremen se han coaligado contra los socialistas para las elecciones del Senado o Comisión permanente.

A consecuencia de esta coalición, los socialistas quedan en minoría, y el próximo Senado será el primero de la revolución en que los socialistas no estarán representados. PRENSA ASOCIADA.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS



CINE CONSEY DOMINGO A las 5 1/2 y 9 1/4 TODOS LOS HERMANOS TURRON VALIENTES Por LON CHANEY Y BILLIE DOVE SELECCIONES CAPITOLIO

EL SALÓN DE LOS ÉXITOS SALON VICTORIA ORQUESTINA VICTORIA

Sábado día 31 de Enero y Domingo 1.º de Febrero de 1925 A las 5 y media y a las 9 GRANDIOSA SOLEMNIDAD ARTÍSTICA PRIMERA JORNADA de la famosa película titulada LAS DOS HUÉRFANAS Dirección personal de D. W. GRIFFITH Interpretación de las hermanas LILLIAN y DOROTHY GISH Presentación del joven actor J. SCHLOKRAUT 12.000 figurantes y comparsas A pesar del grandioso coste de esta monumental obra de arte, registrarán los precios de costumbre. En preparación: SORPRENDENTES NO VEDADES.

FEBRERO 7 Segunda y última jornada de Las 2 huérfanas SÁBADO

SALÓN DEMODA CINE ESPAÑA CABLE ROIG, 11

GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHÉ Sábado día 31 Enero de 1925. — A las nueve de la noche SORPRENDENTE Y SENSACIONAL PROGRAMA Estreno de la magnífica joya de la cinematografía moderna dividida en cinco interesantísimas partes y titulada

LA PRINCESA DEMIDOFF Película de seguro éxito, que por su argumento interesantísimo, fastuosa presentación y por la labor personal de la bella estrella Lya Mara que hace una soberbia creación de su delicado rol y alarde de su exquisita elegancia presentando más de 30 lujosísimas coiffettes, ha de merecer el aplauso unánime Estreno de la gran cinta cómica PARA SANDALIO HAY ORO.

NOTA. — Después de la última sesión del domingo GRAN BAILE DE MÁSCARAS, gratis para los concurrentes al cine y con sorteo de magníficos regalos. MUY IMPORTANTE. — Semana próxima, estreno de la película EL TRIUNFO DEL HOGAR, y otro gran triunfo del célebre Harold Lloyd (E. L.), que se presentará con su moderna creación Amor y Poesía.

COSMOPOLITAN CINE SANTA ANA, 21

Domingo 1.º Febrero 1925. — Dos sesiones, a las 5 1/2 y 9 1/4 Un drama que penetra en el interior de los tiempos de la moda, revelando las aventuras y peligros de las hermosas modelos, cuyas gracias alegrarán la suntuosa avenida de Placock

NELLIE LA BELLA MODELO 7 partes. — Estupenda presentación — Lujos extraordinario

CONCIERTO MATINÉ. — Entrada, 20 céntimos El domingo, de 10 y media a 12 menos cuarto, Concierto con el grandioso ORQUESTA TAL HELLIOS. — Música es oída. Los señores abonados y los que presenten localidades del domingo, tienen derecho a la entrada en los conciertos matiné.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

## IMPRENTA

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

PAPELERIA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

LIBRERIA

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
Teléfono número 84

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería

ARTRITISMO. REUMATISMO.

CONTRA EL

# ACIDO URICO

EMPLEAD LA

# PIPERAZINA MIDY

LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS  
LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA  
LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR

EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE

# MIDY

GOTAS. ARENILLAS.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Febrero, salvo contingencias

Línea de Cuba y Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Cristóbal Colón». — Capitán don Eduardo Fano.

Línea de New York, Cuba, Méjico

Días 23 de Barcelona y 28 de Cádiz, vapor «P. de Satrústegui». — Capitán don Antonio Vives Orts.

Línea de Venezuela Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «Buenos Aires». — Capitán don Jesús Marroquin.

Línea de Filipinas

Día 1.º de Barcelona el vapor «C. López López». — Capitán don Pedro Miranda.

Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Infanta Isabel de Borbón». — Capitán don Manuel Morales.

Línea de Fernando Póo

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Alicante». — Capitán don Miguel Cervera.

Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz, saldrá el vapor «Reina María Cristina», directo para Puerto Rico y de allí a New-York. — Capitán don Santiago Ayarvide.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. — MAHON.

Tomé Vd. Amigo Débil



**Elíxir CALLOL** que pronto le Fortalecerá

Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 médicos nos han escrito que lo recetan con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias

De sabor agradable y efecto rápido

El que lo prueba entusiasmado y agradecido lo propone a sus amistades. — Precio ptas. 4,50

Cómpralo hoy mismo en cualquier farmacia

RESERVADO

Imp. de M. Sintés Rotger. — Mahón